



# VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

1. OOP kategórie II:  
OTW-AUTOSHIELD
2. Meno a adresa výrobcu:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Poľsko
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť profesionála ducent.
4. Predmet vyhlásenia:  
Zváračská kukla s ochrannými šošovkami a automatickým filtrom  
Veľkosť: UNI  
farba: čierna-transparentná (BT)  
Úplné popisy produktov sú k dispozícii na webovej stránke rawpol.com
5. Popísané v bode 4, predmet tohto vyhlásenia spĺňa príslušné požiadavky harmonizačnej legislatívy EÚ: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných pracovných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686 / EHS.
6. Odkazy na príslušné harmonizované normy, ktoré boli použité, spolu s dátumom normy alebo na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, pre ktoré sa vyhlasuje zhoda: EN 175: 1997, EN 166: 2001, EN 379 : 2003 + A1: 2009.
7. Notifikovaný orgán DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstraße 56, 12103 Berlín, Nemecko, 0196 vykonal skúšku typu EÚ (modul B) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ: Automatický zvärací filter - C6719REIS / R0

Ochranné šošovky - vonkajšie a vnútorné ochranné šošovky - C6718REIS / R0  
Zváračská prilba - C6720REIS / R0.



support.rawpol.com

Podpísané v mene:



Julianów, 20.08.2021



# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

- ① OOP kategorie II:  
OTW-AUTOSHIELD
- ② Jméno a adresa výrobce:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polsko
- ③ Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost producent.
- ④ Předmět prohlášení:  
Svářečská kukla s ochrannými skly a automatickým filtrem  
velikost: UNI  
barva: černá-transparentní (BT)  
Kompletní popis produktů je k dispozici na webu rawpol.com
- ⑤ Popsáno v bodě 4, předmět tohoto prohlášení odpovídá příslušným požadavkům harmonizační legislativy EU: Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686 / EHS.
- ⑥ Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, spolu s datem normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, u kterých se prohlašuje shoda: EN 175: 1997, EN 166: 2001, EN 379 : 2003 + A1: 2009.
- ⑦ Notifikovaná osoba DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstraße 56, 12103 Berlín, Německo, 0196 provedla EU přezkoušení typu (modul B) a vydala certifikát EU přezkoušení typu:  
Automatický svářečský filtr - C6719REIS / R0  
Ochranná skla - vnější a vnitřní ochranná skla - C6718REIS / R0  
Svářečská kukla - C6720REIS / R0.



support.rawpol.com

Podepsáno jménem:

**RAW-POL**  
STEFANŃSKI SPÓŁKA JAWNA  
96-200 Julianów, 50, Poland  
*Longina Pepel-Wach*  
Menedžer ds. szkoleń i rozwoju  
Longina Pepel-Wach

Julianów, 20.08.2021



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

- ① PPE II. kategória:  
OTW-AUTOSHIELD
- ② A gyártó neve és címe:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Lengyelország
- ③ Ez a megfelelőségi nyilatkozat a pro kizárólagos felelősségére kerül kiadásra ducent.
- ④ A nyilatkozat tárgya:  
Hegesztősisak védőlencsékkel és automatikus szűrővel  
méret: UNI  
szín: fekete-átlásztó (BT)  
A teljes termékleírás a rawpol.com weboldalon érhető el
- ⑤ pontban leírva 4. -a alapján jelen nyilatkozat tárgya megfelel az EU harmonizációs jogszabályok vonatkozó követelményeinek: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EK tanácsi irányelv hatályaon kívül helyezéséről EGK.
- ⑥ Hivatkozások a vonatkozó harmonizált szabványokra, amelyeket használtak, a szabvány keltével együtt, vagy más műszaki előírásokra, beleértve a specifikáció dátumát is, amelyekre vonatkozóan a megfelelőségről nyilatkozatot tettek: EN 175: 1997, EN 166: 2001, EN 379 : 2003 + A1: 2009.
- ⑦ A bejelentett szervezet DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstraße 56, 12103 Berlin, Németország, 0196 EU-típusvizsgálatot (B modul) és EU-típusvizsgálati tanúsítványt adott ki: Automatikus hegesztőszűrő - C6719REIS / R0  
Védőlencsék - külső és belső védőlencsék - C6718REIS / R0  
Hegesztősisak - C6720REIS / R0.



support.rawpol.com

Aláírva a következő nevében:

**RAW-POL**  
STEFANŃSKI SPÓŁKA JAWNA  
96-200 Julianów, 50, Poland  
Menedzser ds. szkoleń i rozwoju  
*Longina Pepel-Wach*

Julianów, 2021.08.20




# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

- ① Środek ochrony indywidualnej kategorii II:  
OTW-AUTOSHIELD
- ② Nazwa i adres producenta:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polska
- ③ Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.
- ④ Przedmiot deklaracji:  
Przyłbica spawalnicza z szybkami ochronnymi i filtrem automatycznym  
rozmiar: UNI  
kolor: czarno-transparentny (BT)  
Pełne opisy produktów dostępne na stronie internetowej rawpol.com
- ⑤ Opisany w pkt. 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.
- ⑥ Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: EN 175:1997, EN 166:2001, EN 379:2003 + A1:2009.
- ⑦ Jednostka notyfikowana DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstraße 56, 12103 Berlin, Germany, 0196 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:  
Automatyczny filtr spawalniczy - C6719REIS/R0  
Szybki ochronne - zewnętrzna i wewnętrzna szybka ochronna - C6718REIS/R0  
Przyłbica spawalnicza - C6720REIS/R0.



Julianów, 20.08.2021

Podpisano w imieniu:

 **RAW-POL**  
STEFANŃSKI SPÓŁKA JAWNA  
96-200 Julianów, 50, Poland  
*Longina Pepel-Wach*  
Menedżer ds. szkoleń i rozwoju  
**Longina Pepel-Wach**



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

1. Echipament individual de protecție categoria II:  
OTW-AUTOSHIELD
2. Numele și adresa producătorului:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polonia
3. Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a pro  
doua sute
4. Obiectul declarației:  
Casca de sudura cu lentile de protecție și filtru automat  
dimensiune: UNI  
culoare: negru-transparent (BT)  
Descrierile complete ale produselor sunt disponibile pe rawpol.com
5. Descrie la punctul 4 obiectul acestei declarații respectă cerințele relevante ale legislației de  
armonizare a Uniunii: Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al  
Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și de abrogare  
a Directivei Consiliului 89/686/  
EWG.
6. Referințe la standardele armonizate relevante utilizate, cu data standardului, sau la alte  
specificații tehnice, cu data specificației, în raport cu care se declară conformitatea: EN  
175:1997, EN 166:2001, EN 379: 2003 + A1:2009.
7. Organismul notificat DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH, Alboinstraße  
56, 12103 Berlin, Germania, 0196, a efectuat examinarea UE de tip (Modulul B) și a eliberat  
certificatul de examinare UE de tip: Filtru de sudură automat -  
C6719REIS/R  
Sticlă de protecție - sticlă de protecție exterioară și interioară - C6718REIS/R0  
Casca de sudura - C6720REIS/R0.



support.rawpol.com

Semnat în numele:

**RAW-POL**  
STEFANŃSKI SPÓŁKA JAWNA  
96-200 Julianów, 50, Poland  
Miejsce ds. szkoleń i rozwoju  
*Longina Pepel-Wach*  
Longina Pepel-Wach

Julianów, 20 august 2021